



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE SVILUPPO ECONOMICO
E PROGETTI D'INNOVAZIONE STRATEGICA

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2018-186.0.0.-38

L'anno 2018 il giorno 03 del mese di Maggio la sottoscritta Dott.sa G. Pesce in qualità di Direttore della Direzione Sviluppo Economico e Progetti d'Innovazione Strategica, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO: AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2 LETTERA a) ALLA DITTA TOTEM SRL DEL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO E DELLA FORNITURA DI UN BANNER NELL'AMBITO DEL WORKSHOP INTERNAZIONALE DEL PROGETTO CIEVP - PROMOZIONE DELLA COMPETITIVITA' DELLE IMPRESE NELLE FILIERE PRIORITARIE TRANFRONTALIERE - PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANFRONTALIERA ITALIA FRANCIA MARITTIMO 2014-2020 (CUP B36D16000290007) (CIG Z312369811).

Adottata il 03/05/2018
Esecutiva dal 04/05/2018

03/05/2018	Dott.ssa G. PESCE
------------	-------------------

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE SVILUPPO ECONOMICO
E PROGETTI D'INNOVAZIONE STRATEGICA

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2018-186.0.0.-38

OGGETTO: AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2 LETTERA a) ALLA DITTA TOTEM SRL DEL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO E DELLA FORNITURA DI UN BANNER NELL'AMBITO DEL WORKSHOP INTERNAZIONALE DEL PROGETTO CIEVP - PROMOZIONE DELLA COMPETITIVITA' DELLE IMPRESE NELLE FILIERE PRIORITARIE TRANFRONTALIERE – PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA FRANCIA MARITTIMO 2014-2020 (CUP B36D16000290007) (CIG Z312369811).

IL DIRETTORE

Visti:

- l'art. 107 del Decreto Legislativo n. 267/2000;
- il Decreto Legislativo n. 50/2016 e s.m.i.;
- l'art. 4, comma 2, del Decreto Legislativo n. 165/2001;
- gli artt. 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova;

- il Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 88 del 19.12.2008 e successive e modificazioni e integrazioni;
- la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 15 del 01.03.2018 con la quale sono stati approvati i Documenti Previsionali e Programmatici 2018/2020

Premesso che:

- con Determinazione Dirigenziale 2017/163.0.0./65 del 11/07/2017 è stata espletata la procedura negoziata tramite il Mercato Elettronico per la Pubblica Amministrazione (MEPA) per l'acquisizione di un servizio a supporto di attività generali di comunicazione e diffusione relative al progetto europeo "CIEVP" per l'importo di euro 11640,00 IVA esclusa;
- con successiva Determinazione Dirigenziale n. 2017/163.0.0./67 del 17 /07/2017 sono state assegnate alla società TOTEM SRL le attività generali di comunicazione e diffusione relative al progetto europeo "CIEVP"

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Preso atto che:

- la Direzione Sviluppo Economico e Progetti d'Innovazione Strategica, nell'ambito del meeting del progetto CIEVP che si terrà presso il Salone di Rappresentanza del Comune di Genova il 15 maggio 2018 ha la necessità di acquisire un servizio di interpretariato chuchotage in bidule italiano-francese francese -italiano ed un Banner autoportante con telo in pvc (dim. indicative cm 80x200);
 - vi è la necessità di procedere all'affidamento diretto dei servizi succitati per ragioni di continuità e non aggravio del procedimento e visto il coinvolgimento della Società Totem srl in tutte le attività di promozione, gestione, e comunicazione concernenti il Meeting di Progetto CIEVP;
- la Società Totem Srl, interpellata sul punto, faceva pervenire alla Direzione Sviluppo Economico e Progetti d'Innovazione Strategica, in data 5 aprile 2018 con prot. n. 119790 offerta economica relativa al servizio di Interpretariato ed in data 24 aprile con prot. n. 142647 offerta economica relativa alla fornitura di una banner autoportante con telo in pvc (dimensioni indicative cm 80x200);
- la spesa complessiva rappresentata dalle predette offerte economiche, allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, ammonta ad euro 1.870,00 IVA esclusa di cui 1.750,00 euro per la realizzazione del servizio di interpretariato chuchotage in bidule italiano/francese francese/italiano e 120,00 euro per l'acquisizione di un banner autoportante con telo in pvc (dim. indicative cm 80x200), importo ritenuto congruo;

Ritenuto pertanto opportuno, in ragione dei principi di efficacia, efficienza, congruità delle attività che dovranno essere svolte all'interno del Meeting e dell'esiguità della spesa, procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art 36 comma 2 lettera a) del Decreto Legislativo n. 50/2016 alla società Totem Srl, alla quale era già stata affidata l'attività di comunicazione del progetto CIEVP;

Dato atto che il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis comma 1 D.lgs 267/2000;

Considerato l'avvenuto accertamento dell'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi, in attuazione dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e s.m.i. nonché ai sensi dell'art. 42 del Decreto Legislativo 50/2016;

Accertato che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

DETERMINA

Per i motivi di cui in premessa, che si intendono qui interamente richiamati:

- 1) di affidare ai sensi dell'art 36 comma 2 lettera a) del Decreto Legislativo n. 50/2016 alla Società Totem Srl – P.I. 01079480990 – con sede legale in Viale Tappani 19/7 Chiavari (GE), (Cod. Benef 49970) (Cup B36D16000290007) (Cig. Z312369811), il servizio di interpretariato chuchotage in bidule italiano/francese francese/italiano compresa

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- attrezzatura e la fornitura di un Banner autoportante con telo in pvc (dim indicative cm 80x200) in occasione del Meeting del progetto CIEVP - Programma Europeo "PO MARITIME" Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia Francia Marittimo 2014-2020- Topic Asse 1 che si terrà a Genova il 15 maggio 2018 presso il Salone di Rappresentanza per l'importo complessivo di 1.870,00 euro iva esclusa.
- 2) di accertare l'importo di € **2.281,40** al capitolo 14553 "Trasferimenti Unione Europea" - cdc 162 "Ricerca e innovazione" (**ACC 2018/1344 – CRONO 2018/568**);
 - 3) di impegnare in ambito istituzionale l'importo di € **2.281,40** di cui € 1.870,00 imponibile e € 411,40 IVA al 22% al capitolo 3037 "Progetti Europei" cdc 162 "Ricerca e innovazione" (**IMP 2018/9080 - CRONO 2018/568**);
 - 4) di dare atto che il contratto sarà stipulato nella forma dello scambio di corrispondenza e registrato nell'apposito software del Comune di Genova, ai fini della datazione certa e conservazione permanente;
 - 5) di dare atto che le spese impegnate rientrano nell'ambito delle finalità del progetto Cievp e risultano pertanto soggette a rendicontazione secondo le disposizioni del Programma Europeo "PO MARITIME" Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia Francia Marittimo 2014-2020- Topic Asse 1
 - 6) di dare atto che l'impegno è stato assunto ai sensi dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000;
 - 7) di individuare quale R.U.P. il Dottor Paolo Castiglieri funzionario della Direzione Sviluppo Economico e Progetti d'Innovazione Strategica che ha già reso la dichiarazione di assenza di conflitto di interessi ai sensi dell'art. 6 bis della Legge 241/90 nonché all'art. 42 del Decreto Legislativo 50/2016;
 - 8) di provvedere, a fronte della corretta esecuzione del servizio, alla diretta liquidazione della spesa mediante emissione "Atto di liquidazione", nei limiti di spesa di cui al punto 3) del presente provvedimento e subordinatamente all'accertamento della regolarità contributiva previdenziale ed assicurativa;
 - 9) di aver verificato l'insussistenza di situazioni di conflitto d'interesse ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs.50/2016 e dell'art. 6 bis della Legge 241/1990;
 - 10) di dare atto che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali.

IL DIRETTORE
Dott.ssa G. PESCE

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2018-186.0.0.-38
AD OGGETTO: AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2 LETTERA a) ALLA
DITTA TOTEM SRL DEL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO E DELLA FORNITURA DI UN
BANNER NELL'AMBITO DEL WORKSHOP INTERNAZIONALE DEL PROGETTO CIEVP -
PROMOZIONE DELLA COMPETITIVITA' DELLE IMPRESE NELLE FILIERE
PRIORITARIE TRANFRONTALIERE – PROGRAMMA DI COOPERAZIONE
TRANSFRONTALIERA ITALIA FRANCIA MARITTIMO 2014-2020 (CUP B36D16000290007)
(CIG Z312369811).

**Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge,
si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria**

Il Dirigente
SETTORE CONTABILITA' E FINANZA
[Dott. Giovanni Librici]

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



+ COMUNICAZIONE



Chiavari, 5 aprile 2018

Comune di Genova

c.a. Responsabile strategie Smart City e progetti sovranazionali

Gent.mo Paolo Castiglieri

progettieuropesi@comune.genova.it

Oggetto: Preventivo per servizio interpretariato - Progetto CIEVP

Con la presente, trasmettiamo preventivo per quanto segue:

Nell'ambito del Workshop Internazionale del progetto Europeo CIEVP – Promozione della competitività delle imprese nelle filiere prioritarie transfrontaliere - Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia Francia Marittimo 2014-2020, fornitura del servizio interpretariato come di seguito specificato:

Sede: Salone di Rappresentanza, Palazzo Tursi - Via Garibaldi 9, Genova

Data: 15 maggio 2018

Numero di partecipanti: 25/30 persone

1. Orario: dalle ore 9:30 alle ore 13:00 **oppure** dalle 14:30 alle 18:00
Servizio: due interpreti per la traduzione chuchotage in bidule italiano-francese francese-italiano, compresa attrezzatura
in alternativa
2. Orario: dalle ore 9:30 alle ore 13:00 **e** dalle 14:30 alle 18:00
Servizio: due interpreti per la traduzione chuchotage in bidule italiano-francese francese-italiano, compresa attrezzatura **€ 1.750,00 + IVA 22% - tot. € 2.135,00**

Modalità di pagamento: da definirsi al momento della stipula del contratto

In attesa di un positivo riscontro, porgiamo distinti saluti

TOTEM

Adriana Ferrari



+ COMUNICAZIONE



Chiavari, 26 aprile 2018

All'attenzione del dottor Paolo Castiglieri

Responsabile Ufficio Progetti Sovranazionali

Direzione Sviluppo Economico e Progetti di Innovazione Strategica

**Oggetto: Preventivo di un banner autoportante con telo in pvc - Progetto CIEVP
programma Interreg Italia Francia Marittimo 2014-2020**

Con la presente, trasmettiamo preventivo per quanto segue:

Nell'ambito del Workshop Internazionale del progetto Europeo CIEVP – Promozione della competitività delle imprese nelle filiere prioritarie transfrontaliere - Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia Francia Marittimo 2014-2020

fornitura di un banner autoportante con telo in pvc, dimensioni indicative cm 80x200

€ 120+ IVA 22%

TOTALE € 144 iva inclusa

Modalità di pagamento: da definirsi al momento della stipula del contratto

In attesa di un positivo riscontro, porgiamo distinti saluti

TOTEM

Adriana Ferrari